

王瑞

交替传译

地区：俄罗斯 - 辛菲罗波尔

擅长语言：🇨🇳 汉语 🇷🇺 俄语



自我介绍

大家好！我叫王瑞，从2000年一直生活在克里米亚，有10多年的俄汉互译工作经验。

如果您在克里米亚或者要去中国或俄罗斯其他地方参加会谈而正需要一名专业的汉语翻译，请随时与我联系。

我提供口笔译服务（题材不限）。我有俄罗斯联邦长期居住证，B类驾驶执照。

非常愿意提供翻译帮助！

现场翻译

- 技术/设备
- 医学
- 法学
- 经济
- 建筑
- 旅游
- 展览
- 能源
- 农业
- 服装/时尚

- 食物
- 机械工程
- 其他

工作经验

2016 年 - 至今——亮语翻译公司

提供口译及笔译服务，服务范围涵盖辛菲罗波尔市及克里米亚地区其他城市。主要翻译领域包括：

- 技术/设备；
- 医疗；
- 法律；
- 经济；
- 建筑；
- 旅游；
- 展会；
- 能源；
- 农业；
- 服装/时尚；
- 食品；
- 机械制造；
- 等其他专业方向。

2015 年 - 2015 年——“GPB Neftegaz Servisiz B.V”咨询公司（莫斯科）

在苏丹一家工厂翻译技术术语（口笔译，交替传译），配置专业设备，调试开采金矿设备。

2012 年 - 2012 年——亚速海电缆公司（别尔江斯克市）

在安装电缆生产线提供口语技术翻译。

2012 年 - 2014 年——“Darina”，“Feniks”有限责任公司（辛菲罗波尔市）

在诊疗、检查、预约中国医生、脑瘫儿童康复治疗的过程中进行翻译。

2010 年 - 至今——Qingdao Crimea Solar Energy Co.Ltd.

我是公司在克里米亚分公司的区域代表。在克里米亚和乌克兰能源技术领域发展新技术，推广自有品牌产品。一年之内在克里米亚的八个城市和乌克兰的5个地区建立了经销商网络。

教育背景

2001 年 - 2006 年

塔夫里维尔纳茨基国立大学

院系：语言文学

专业：斯拉夫语和文学

其它技能

IT水平

..